

# СКОРБЬ. МАЗУРКА.

# PLAINTÉ D'AMOUR. MAZOURKA.

4.

ШОПЕНЪ - ВІАРДО.

CHOPIN - VIARDOT.

Tempo di Mazurka.

Къ че -  
Chère

*con espressione*

- му - же скры-вать стра-дань-я? Му-ки серд-ца видшь ты; Хотъ улыб-  
à - me, sans toi j'ex - ri - re, pour quoi tai - re ma dou - leur? Mes lè-vres

*p*

- нуть - ся я сп - люсь, Во вао - рѣ вся скорбь ду - шна! У - вы!  
veu - lent sou - ri - re, mes yeux di - sent mon mal - leur. Hé - las!

*p* *f*

*rubato* *f*

чтожь — скрывать стра - дань - я? Му - ки серд - ца видишь ты; Хоть у - луб -  
 loin — de toi j'ex - pi - re, pour quoi tai - re ma dou - leur? Mes lè - vres

*rit.* *f*

— нуть - ся я си - люсь, Во вао - рѣ вся боль ду - ши!  
 veu - lent sou - ri - re, mes yeux di - sent mon malheur.

*colla voce*

*a tempo* *f* *f*

Боль ду - ши, боль ду - ши!  
 Mon mal - heur, mon mal - heur!

*ff p*

Red \*

*ritenuto* *a tempo*

Ахъ! — боль ду - ши! Пой -  
 Ah! — mon mal - heur! Que

*ff p* *ritenuto* *a tempo*

ми-жъ — мо-и стра-данъ-я И ду-ша тер-зань — — я Мой ан-  
 та — cru-el-le rei-ne, de ton â-me hau-tai — — ne dé-sar-

— гель, я мо-лю! — У-ви! чтожъ — скрывать стра-данъ-я? Му-ки  
 — me la ri-gueur! Hé-las! loin — de toi j'ex-pi-re, pour-quoi

*colla voce* *a tempo*

серд-ца ви-дишь ты; Хоть у-лыб-нуть-ся я си-люсь, Но  
 tai — — ge ma dou-leur? Mes lè-vres veu-lent sou-gi-re, mes

*friten.* *p*

*riten.* *p*

взо-рѣ вся скорбь души! Что-бы ты мнѣ при-сни-лась, Страстно жаж-далъ  
 yeux — di-sent mon malheur. Cet-te nuit — dans un rê-ve, je croyais te

*pp* *f*

- я; Ахъ! — новѣтцетномъ о - жи - дань - и Вско - рѣ ночь про - шла. Ахъ!  
 voir; Ah! — sou - dain la nuit s'achè - ve et senfuit l'es - poir. Ah!

у - вы! но вѣтцетномъ  
 Hé - - - las! sou - dain la

о - жи - дань - и Вско - рѣ ночь про - шла. Ахъ!  
 nuit s'achè - ve, et s'en - fuit l'es - poir. Ah!

*rit.* *f* *p*

*tr* *tr* *tr*

*colla voce* *cresc.*

у - вы! у - вы! Ахъ! — Къче -  
 hé - las! hé - las! Ah! chère

*a tempo*

*f*

му — же скрывать стра - дань - я? Му - ки серд - ца ви - дишь ты; Хоть у - лыб -  
 à - me, sans toi j'ex - pi - re, pour quoi tai - re ma dou - leur? Mes lè - ves

*f rit.*

нуть - ся я си - люсь, Во взо - рѣ вся боль ду - ши у - вы!  
 veu - lent sou - ri - re, mes yeux di - sent mon mal - heur; hé - las!

*colla voce*

*f a tempo*

Въ серд - це про - ни - ка - етъ чуд - ный взоръ — тво - ихъ о - чей; Я у - лы -  
 loin de toi j'ex - pi - re, pour quoi tai - re ma dou - leur? Je veu - sou -

*a tempo*

*f* *f* *lento*

- ба - юсь, у - вы! Но смерть, но смерть въ гру - ди мо - ей!  
 - ri - re, hé - las! la mort, la mort est dans mon cœur.

*lento*

*f* *rit.* *sf*

